

## **DHS Language Access Self-Assessment Survey**

(The survey can also be completed online at: https://forms.office.com/g/wMC9gZwPwk )

Fiscal Year:		
Division:		
County Office Name:		
Physical Address:		
Phone number:		
Person who completed this survey  Na Tit En	ame:	information (email and phone number):
·		nited English Proficient (LEP) Individuals
1. Does your program or office		□ Yes
communicate with LEP individuals?		□ No
2. Please choose the manner in which your program or office interacts with the public or LEP individuals (Select all that apply):		☐ In-Person ☐ Over the phone ☐ Electronically (e.g. email or website) ☐ Mail Correspondence ☐ Other: (please specify):
3. How does your program or office identify LEP individuals? (Select all that apply)		<ul> <li>☐ Assume limited English proficiency if communication seems impaired</li> <li>☐ Respond to requests for language assistance services</li> <li>☐ Self-identification by the LEP individual</li> <li>☐ Ask open-ended questions to determine language proficiency on the telephone or in person (Note: LEP individuals may be competent in English for certain purposes (e.g. speaking), but still be LEP for certain types of communication (e.g. reading, writing, or discussing medical, legal, or other complicated or highly specialized topics).</li> <li>☐ Use of "I Speak" language identification cards or posters</li> <li>☐ Based on written material submitted to the agency (e.g. complaints, applications or supporting documents)</li> </ul>

Rev. 3/2022

	☐ We have not identified and/or do not have a
	process or method for identifying LEP individuals
	☐ Other (Please specify):
4. Does your program or office have a process to collect	☐ Yes
data on the number of LEP individuals in your service	Please explain:
area?	
	□ No
5. Does your program or office have a process to collect data on the number and prevalence of languages spoken	☐ Yes
by LEP individuals in your service area?	Please explain
	□ No
6. How often does your program or office assess the	☐ Annually
language data for your service area?	☐ Biennially
	☐ Not Sure
	☐ Other:
7. What data does your program or office use to identify	☐ US Census
the LEP communities in your service area? (Select all that apply)	☐ US Dept. of Education
~pp.y/	☐ US Dept. of Labor
	☐ State Agencies
	☐ Community Organizations
	☐ Intake information☐ Other:
	Other.
8. Do you collect and record preferred language data from individuals when they first contact your programs and	☐ Yes
activities?	□ No
If you collect and record preferred language data,     where is the information stored?	
where is the information stored?	
10. How many LEP individuals use your programs or	
services each month?	
11. Specify the top five most frequently encountered non-	Language
English languages by your program or office and how	
often these encounters occur (e.g., 2-3 times a year, once	1.
a month, once a week, daily, constantly), listing the most frequently encountered under number "1."	2.
nequently encountered under number 1.	3.
	4.
	5.

Page **2** of **6** Rev. 3/2022

## **B. Providing Language Assistance Services**

What types of language assistance services does your program or office provide? (Select all that apply)	<ul> <li>□ Bilingual staff</li> <li>□ Contracted interpreters</li> <li>□ Contracted translators</li> <li>□ Language bank or dedicated pool of interpreters or translators</li> <li>□ Volunteer interpreters or translators</li> <li>□ Other:</li> </ul>
2. Does your program or office determine whether the use of interpreters and/or translators are qualified to provide language assistance services?	☐ Yes Please explain: ☐ No
3. Does your program or office provide staff with a list of available interpreters and the non-English languages they speak, or information on how to access qualified interpreters?	☐ Yes ☐ No
4. Does your program or office have a process for translating documents?	☐ Yes ☐ No ☐ Other (please specify):
5. Which vital written documents are translated into non-English languages?	□ Consent forms Languages: □ Complaint forms Languages: □ Intake forms Languages: □ Notices of rights Languages: □ Notice of denial, loss or decrease in benefits or services Languages: □ Applications to participate in programs or activities or to receive benefits or services Languages: □ Applications to participate in programs or activities or to receive benefits or services Languages:

Page **3** of **6** Rev. 3/2022

	Other (please specify):  Languages:
6. Do all phones have three-way conference call capabilities?	☐ Yes ☐ No
8. Is there ever a time an LEP individual is not offered free interpretation services? If so, when?	☐ Yes Please explain: ☐ No
9. Does your program conduct outreach activities? If yes, what specific measures are taken to ensure that public notification and outreach efforts reach LEP populations?	☐ Yes Please explain: ☐ No
10. For subrecipients of federal funds: In which language(s) is vital information available on the program's website and online services?	Languages:

## C. Training of Staff on Policies and Procedures

Do all customer facing staff receive initial and periodic training on how to access and provide language assistance services to LEP individuals?	☐ Yes ☐ No
2. Who receives staff training on working with LEP individuals? (Select all that apply)	<ul> <li>□ Management or senior staff</li> <li>□ Employees who interact with or are responsible for interactions with non-English speakers or LEP individuals</li> <li>□ Bilingual Staff</li> <li>□ New employees</li> <li>□ All employees</li> <li>□ Volunteers</li> <li>□ Others (Please specify):</li> <li>□ None of the above</li> </ul>
3. Do staff receive periodic training on how to obtain and work with interpreters?	☐ Yes

Page **4** of **6** Rev. 3/2022

4. Do staff receive periodic training on how to request the translation of written documents into other languages?	☐ Yes
	□ No
D. Providing Notices of Language Assistance Servi	ces
Are the following notices posted in your office about the availability of language assistance services? (Select all that apply)	<ul> <li>□ Notice of Free Interpretation Services Poster</li> <li>□ Notice of Nondiscrimination</li> <li>□ And Justice for All Poster</li> <li>□ Civil Rights Complaint Process</li> <li>□ Other (Please specify):</li> <li>□ N/A</li> <li>□ None of the above</li> </ul>
2. Does your program or office inform LEP individuals about the availability of language assistance services?	☐ Yes Please explain ☐ No
3. Does your program or office post the appropriate multilingual notice announcing the availability of language assistance services?	☐ Yes ☐ No ☐ N/A
E. Monitoring Language Access Procedures, Policy	, and Plan
Does your program or office currently have a system in place for tracking the type of language assistance services it provides to LEP individuals at each interaction?	☐ Yes Please explain ☐ No
2. What data, if any, does your program or office collect and maintain regarding language assistance services? (Select all that apply)	<ul> <li>□ Preferred language of LEP individuals encountered or served</li> <li>□ Use of language assistance services such as interpreters and translators</li> </ul>

Page **5** of **6** Rev. 3/2022

	<ul> <li>☐ Funds or staff time spent on language assistance services</li> <li>☐ Number of bilingual staff</li> <li>☐ Cost of interpreter services</li> <li>☐ Cost of translation of materials into non-English languages</li> <li>☐ Other (Please specify):</li> </ul>
3. Has your program or office received any complaints because it did not provide language assistance services in the past 3 years?	☐ Yes Please explain: ☐ No
4. Do you obtain feedback from the LEP community on the effectiveness of your language access program and the language assistance services you provide?	☐ Yes Please explain ☐ No ☐ N/A
5. Do the appropriate staff in your office know where to locate the DHS LEP/SI policy and procedures?	☐ Yes ☐ No
6. Do the appropriate staff know how to select the preferred language of the LEP individual and indicate the need for an interpreter if an interview is required on the Georgia Gateway system?	☐ Yes ☐ No

Page **6** of **6** Rev. 3/2022